

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Цара Уроша бр 39
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Фрајванг Јанкоб
Занимање — Zanimanje	обућар
Држављанство — Državljanstvo	Товско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15. V. 1876
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Бучин
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	- " -
Брачно стање — Брачно stanje	удовоцу
Вера — Vera	моштијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime.	Јиско Берма
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Осејес

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA

21-штог Радн мн чн. Дело илнм др 704/09
Или дрмрел

Станар — Stanar

(датум) 22 III 38
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
22. III - 38	Улица Уроша	39	Бодњевски Елизабета		
0. XI - 38	Улица Сиделма	16	Милићева		
20. III 39	Улица Сиделма	16	Бодњевски		
8. V 39	Улица Уроша	39	Бодњевски Елизабета		
14. VII 39	Батиска	91	Елизабета Бодњевски		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД